

## ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ПО ОТВЕТСТВЕННОМУ ВОДОПОЛЬЗОВАНИЮ АО СП «УЗБАТ А. О.» САМАРКАНДСКОГО ФИЛИАЛА

АО СП «УзБАТ А. О.» Самаркандский филиал в своей публичной приверженности ответственному управлению водными ресурсами, обязуется:

- реализовывать программу управления водными ресурсами в соответствии со стандартами Альянса по управлению водными ресурсами (AWS) и публично раскрывать ход её реализации для достижения улучшений в области водопользования предприятия;
- направлять усилия по управлению водными ресурсами на:
  - рациональное управление водными ресурсами;
  - поддержание устойчивого водного баланса;
  - поддержание надлежащего качества воды;
  - защиту территорий, имеющих высокую значимость в управлении водными ресурсами;
  - обеспечение надлежащего доступа к безопасной питьевой воде, в соответствии с нормами санитарии и гигиены;
- внедрять план мероприятий, в соответствии с утверждённой стратегией управления водными ресурсами;
- вовлекать заинтересованные стороны в открытый диалог и сотрудничество;
- соответствовать национальному законодательству и международным нормам, связанным с водными ресурсами;
- сотрудничать с общественными организациями и заинтересованными сторонами для внедрения политик и процедур по водопользованию, включая совместную работу по правам человека на доступ к безопасной питьевой воде, в соответствии с нормами санитарии и гигиены;
- постоянно улучшать и адаптировать план действий по управлению водными ресурсами в филиале;
- выделять необходимые ресурсы и предоставлять квалифицированный персонал, необходимые для успешного внедрения и поддержания стратегии управления водными ресурсами;
- внедрять наилучшие практики по управлению водными ресурсами;
- стремиться к постоянному совершенствованию, чтобы со временем достичь более высокого уровня управления водными ресурсами.

Директор Самаркандского филиала



Верещак П.

07 января 2022 г.

## АЖ «УЗБАТ А.О.» ҚЎШМА КОРХОНАСИ САМАРҚАНД ФИЛИАЛИДА СУВДАН МАСЪУЛИЯТЛИ ФойДАЛАНИШ МАЖБУРИЯТИ

АЖ «УЗБАТ А. О.» ҚК Самарқанд филиали сув ресурсларини масъулиятли бошқариш бўйича очиқликка содиқ бўлиб қуйидаги мажбуриятларни олади:

- сув ресурсларини бошқариш бўйича Алянс (AWS) стандартларига мувофиқ сув ресурсларини бошқариш дастурини амалга ошириш ва корхонанинг сувдан фойдаланиш соҳасида яхшиланишга эришиш учун уни амалга ошириш жараёнини жамоатчиликка ошкор этиш;
- сув ресурсларидан фойдаланиш дастурини қуйидагиларга йўнлатириш:
  - сув ресурсларини рационал (оқилона) бошқариш;
  - барқарор сув балансини сақлаш;
  - сув сифатини керакли даражада сақлаш;
  - сув ресурсларини бошқаришда муҳим аҳамиятга эга бўлган ҳудудларни муҳофаза қилиш;
  - санитария ва гигиена меъёрларига мувофиқ, тоза ичимлик сувидан хавфсиз ва етарли даражада фойдаланишни таъминлаш;
- тасдиқланган сув ресурсларини бошқариш стратегиясига мувофиқ ҳаракатлар режасини амалга ошириш;
- манфаатдор томонларни очиқ мулоқотга жалб қилиш;
- сув ресурсларига оид миллий қонунчилик ва халқаро стандартларга риоя қилиш;
- сувдан фойдаланиш сиёсати тартибларини, шу жумладан санитария ва гигиена стандартларига мувофиқ тоза ичимлик сувидан фойдаланиш учун инсон ҳуқуқлари бўйича биргаликдаги ишларни амалга оширишда фуқаролик жамияти ташкилотлари билан ҳамкорлик қилиш;
- филиалда сув ресурсларини бошқариш бўйича чора-тадбирлар режасини доимий равишда такомиллаштириш ва мослаштириш;
- сув ресурсларини бошқариш стратегиясини муваффақиятли амалга ошириш ва қўллаб-қувватлаш учун зарур ресурсларни ажратиш ва малакали кадрлар билан таъминлаш;
- сув ресурсларини бошқариш бўйича илғор тажрибаларни жорий этиш;
- ўз вақтида сув ресурсларини бошқаришнинг юқори даражасида эришиш учун доимий такомиллаштиришга интилиш.

Самарқанд филиали директори



Верещак П.

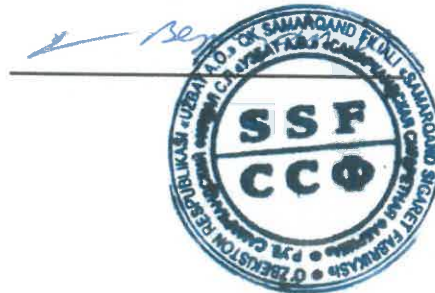
7 январ 2022 й.

## **WATER STEWARDSHIP COMMITMENT STATEMENT JSC JV "UZBAT A.O." SAMARKAND BRANCH**

JSC JV "UZBAT A.O." Samarkand Branch, in its public commitment to water stewardship, is committed to:

- implement a water stewardship program in accordance with the Alliance for Water Stewardship (AWS) standards and publicly disclose its progress to achieve improvement water stewardship performance;
- direct the water stewardship efforts at:
  - good water governance;
  - sustainable water balance;
  - good water quality status;
  - maintaining or improving water stewardship in the Important Water-Related Areas;
  - ensuring adequate access to safe drinking water, sanitation and hygiene for all;
- implement a water stewardship plan in accordance with appointed water stewardship strategy;
- comply with all applicable local and international water-related legal and regulatory requirements;
- engage stakeholders in an open dialogue;
- cooperate with community organizations and stakeholders to implement water policies and procedures, including collaborative work on the human right of access to safe drinking water, sanitation and hygiene for all;
- continuously improve and update the branch's water stewardship plan;
- allocate the necessary resources including human and financial resources to successfully implementing and maintaining a water stewardship strategy;
- implement actions to achieve best practice towards water stewardship outcomes;
- strive for continuous improvement to achieve higher levels of water stewardship status.

Head of Samarkand Branch



Pavel Vereshak

January 07, 2022

